

中國近代史資料彙編

教務教案檔

第一輯
(一)

咸豐十年—同治五年

中央研究院近代史研究所編

中國近代史資料彙編

教務教案檔

第一輯一

咸豐十年—同治五年

中央研究院近代史研究所編

主編 張 貴 永

編輯

王	李	呂
爾	恩	實
敏	涵	强

例言

一、本檔係據清季總理各國事務衙門清檔中之教務教案部份編纂而成。本輯起自咸豐十年（一八六〇），迄於同治五年（一八六六）。其同治五年以後之文件現正繼續編纂，將分輯刊行。

二、本輯內容，共有以下各大類：

- | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| (一) 通行教務 | (二) 京師教務 | (三) 直隸教務 | (四) 山東教務 | (五) 山西教務 | (六) 河南教務 | (七) 江蘇教務 |
| (八) 江西教務 | (九) 湖北教務 | (十) 湖南教務 | (十一) 四川教務 | (十二) 浙江教務 | (十三) 福建教務 | (十四) 廣東教務 |
| (十五) 雲南教務 | (十六) 貴州教務 | (十七) 奉天教務 | (十八) 吉林教務 | (十九) 西藏教務 | | |

三、本輯文件，包括詔諭、奏疏、函札、照會、咨文、條規、告示等，間有殘缺或已散見其他專書，且字句稍有出入者，悉仍其舊，以期存真。

四、本輯文件編排，悉依本例言第二條所列各大類之順序排列，大類之內，京師依案排列，通行教務及各省依年次或地區排列。

五、本輯文件均經依排列順序，逐一編號，其僅有文題而無正文者，亦仍予編號以供參考。

六、本檔原有文件間有全同者，爲免重複，酌予刪省。

七、本檔原有目錄，殘缺不全，且多訛誤，經予刪除，另編本輯分類目錄，置於第一冊之前，以便閱讀。分類目錄：首列文件編號，次爲收文或發文日期，再次爲收文及發文者，更次爲文件之主要事項，最後爲文件頁次。

收發文日期，以陰曆爲主，另加註陽曆，收發文者官署、名銜，悉照原檔，文件事項，係摘錄該文件之要旨而成，其附件特別重要者，亦併記之，其僅有文題而無正文者，則參照清檔中原有目錄摘由酌予補入。

通行教務不分類，京師依案分類，各省按地區分類，一文件中有涉及其他案件或地區者，另加副目，分類互見。

八、本輯文件，均經編者加以斷句並編定頁次。

九、本輯經編者編撰大事年表，並由李仁杰先生 (Charles A. Lizinger) 譯成英文，一併附於第三冊之後，以便中外學者參考，表中所列年月日均以陰曆為主，另加註陽曆，惟所記大事以見於本檔文件中者為限，未另增補。

十、本輯得以付印問世，多承中國東亞學術研究計劃委員會 (The China Council for East Asian Studies) 補助編纂費用。並承福特基金會 (The Ford Foundation)、美國學會聯合會 (American Council of Learned Societies) 捐助出版基金，均此致謝。

十一、本輯卷帙浩繁，誤漏之處，仍祈讀者指正。

清季教務檔第一輯分類目錄

一、通行教務

一一—一五六

二、京師教務

一五七—二三五

(一) 查遷北京四天主堂

(二) 回民馬四尋置教會案

(三) 營兵邱得榮鬧毆案

(四) 查擊拆賣廟宇木料人犯

(五) 棍徒盜賣塋樹局騙教士案

(六) 追結李雲龍抗欠教堂地租

(七) 清丈量馬橋教堂墳地案

(八) 西廂堂村民爭控廟地案

(九) 法教士扣留差役人犯案

(十) 英人在采育鎮傳教案

(十一) 孟士全盜典地畝案

(十二) 北堂爭訟京西地畝案

三、直隸教務

一三七—一六三七

(一) 賣坵

(二) 正定

(三) 河間

(四) 張家口

(五) 宣化

(六) 深州

(七) 清河

(八) 唐山、柏鄉

(九) 宛平

(十) 通州

(十一) 安州

(十二) 平山、靈壽

(十三) 承德

(十四) 武強

(十五) 東鹿

(十六) 滿城

(十七) 延慶

(十八) 大名

(十九) 廣平、武邑

(二十) 武清、易州

(二十一) 寧 晉

四、山東教務……………六三九—六八五

(一) 濟南

(二) 臨朐

(三) 昌邑

(四) 高唐、長清

(五) 泰安

五、山西教務……………六八七—七五八

(一) 一般

(二) 豐鎮

(三) 鳳台、祁縣、平遠

(四) 陽曲

(五) 絳州

(六) 壺關

六、河南教務……………七五九—八二四

(一) 一般

(二) 南陽、鹿邑

七、

江蘇教務

.....八二五—九〇五

(三) 光州

(四) 襄城

(五) 泌陽

(六) 桐柏、唐縣

(一) 一般

(二) 江寧

(三) 通州、海門

(四) 揚州、鎮江

(五) 蘇州、常熟、松江、嘉定

八、

江西教務

.....九〇七—九八三

(一) 新建

(二) 南昌

(三) 廬陵

(四) 進賢

(五) 貴溪

(六) 鉛山

(七) 金谿

九、湖北教務

九八五—一〇五四

(一) 武昌、漢陽

(二) 京山

(三) 廣濟

(四) 興國

十、湖南教務

一〇五五—一二二五

(一) 衡州、清泉、湘潭

(二) 永州

(三) 岳州

十一、四川教務

一二二七—一二六一

(一) 一般

(二) 成都、華陽、溫江、金堂、灌縣、崇慶

(三) 長壽、合州、涪州、大足、定遠

(四) 石碕、大邑、南部

(五) 重慶

(六) 叙州

(七) 射洪

(八) 酉陽、彭水、酆都

十二、浙江教務

一二六三一—一二七七

(一) 杭州

(二) 會稽

十三、福建教務

附琉球教務

一二七九—一三〇一

(一) 一般

(二) 福州

(三) 福安

(四) 琉球

十四、廣東教務

一三〇三一—一三三二

(一) 一般

(二) 歸善

(三) 新安

十五、雲南教務

一三三三一—一三四一

十六、貴州教務

一三四三一—一五四〇

(一) 貴陽、開州

(二) 興義、永寧、貴定、貴筑、普安

(三) 大定

十七、奉天教務……………一五四—一六三二

(一) 一般

(二) 遼陽、蓋平

(三) 牛莊

(四) 錦縣、義州、廣寧

(五) 山海關

(六) 奉天

十八、吉林教務……………一六三—一六四八

(一) 吉林

(二) 三姓

(三) 伯都納

(四) 阿勒楚喀

十九、西藏教務……………一六四九—一七〇九

甲、清季教務檔第一輯分類目錄

一、通行教務

編號	日期	收	發	事	項	頁次
1	咸豐十年九月四日 (一八六〇、一〇、一七)	總署收法國照會		索交康熙年間各省所建之天主堂暨墳塋房屋莊田		一
2	咸豐十年九月六日 (一八六〇、一〇、一九)	總署給法國照會		所請交還天主堂等產業俟兩國委員晤面時查明妥辦		一
3	咸豐十一年二月一日 (一八六一、三、一一)	總署奏片		英夷所奉耶穌教與法夷之天主教微異當妥籌防範杜其與髮逆勾結		一
4	咸豐十一年二月二十日 (一八六一、三、三〇)	總署收法國送來諭單交順天府蓋印		教士遵約傳教並不干預地方公私事件		二
5	咸豐十一年二月二十六日 (一八六一、四、五)	總署奏片		各省教士給予諭單並蓋用關防		二
6	咸豐十一年三月二日 (一八六一、四、一一)	總署行在京各部院文		咨知傳教諭單各節嗣後各國照會暨教士稟帖應毋擅收		三
7	咸豐十一年三月二日 (一八六一、四、一一)	總署行直隸等省文		咨知傳教諭單各節嗣後各國照會暨教士稟帖應毋擅收		三
8	咸豐十一年五月十二日 (一八六一、六、一九)	總署給哥士耆函		寄奉天告示不如仍由輪船轉交內蒙張貼告示則實難辦理		三
9	咸豐十一年十二月十九日 (一八六二、一、一八)	總署收法國代擬通行文稿		民教案件務須持平辦理並請優禮教士免攤教民迎神賽會等費		四
10	咸豐十一年十二月二十日 (一八六二、一、一九)	總署收德爾爾位函		通行各省咨文祈先鈔送一份		五
11	咸豐十一年十二月二十日 (一八六二、一、一九)	總署給法國照會		照送關涉民教案件通行各省文稿		五
12	咸豐十一年十二月二十日 (一八六二、一、一九)	總署行兩廣總督文		民教案件務須持平辦理並請優禮教士免攤教民迎神賽會等費		五
13	咸豐十一年十二月二十三日 (一八六二、一、二二)	總署收德爾爾位函		通行各省文稿極為妥協請再照繕一百分		五

14	咸豐十一年十二月二十三 日 (一八六二、一、二二)	總署行直隸等省文	民教案件務須持平辦理並請優禮教士免難教民迎神賽會等費	五
15	咸豐十一年十二月二十三 日 (一八六二、一、二二)	總署行直隸等省文	教民案件不准故意苛求亦不得概爲遷就	五
16	同治元年正月一日 (一八六二、一、三〇)	總署收德爾爾位函	諭單請補入刪去各語	六
17	同治元年正月二日 (一八六二、一、三一)	總署給德爾爾位函	諭單遲囑補入各語請即將原稿送回以便刷印	六
18	同治元年正月三日 (一八六二、一、一)	總署收德爾爾位函	所擬諭單至爲妥協請即印刷	六
19	同治元年正月三日 (一八六二、一、一)	總署收德爾爾位函	函拒新年拜會	六
20	同治元年正月八日 (一八六二、一、六)	總署交吳伯爾各省傳教諭單二百張		七
21	同治元年正月九日 (一八六二、一、七)	總署行直隸等省文 附諭單	咨送通行傳教諭單請通飭所屬遵辦	七
22	同治元年正月十八日 (一八六二、一、一六)	總署收德爾爾位函	咨行各省文稿與面允之言不符請迅飭了結此事	一〇
23	同治元年正月十九日 (一八六二、一、一七)	總署給德爾爾位函	通行文稿與面允之言不符事務希來署面談	一〇
24	同治元年正月十九日 (一八六二、一、一七)	總署收德爾爾位函	函請改期面晤	一〇
25	同治元年正月十九日 (一八六二、一、一七)	總署給德爾爾位函	約期面商通行文稿暨深州倉廩地基事	一〇
26	同治元年正月二十二日 (一八六二、一、二〇)	總署給法國照會	已飭將山西各省咨文照繕咨行副本送請查照	一〇
27	同治元年正月二十四日 (一八六二、一、二二)	總署給法國照會	已飭將山西各省咨文照繕咨行副本送請查照	一〇
28	同治元年正月二十七日 (一八六二、一、二五)	總署收德爾爾位函	函謝總署咨寄各省傳教諭單事	一一
29	同治元年正月二十七日 (一八六二、一、二五)	總署收德爾爾位函	平等對待中國各教即可救援大清	一一

30	同治元年正月二十七日 (一八六二、一、二五)	總署給德爾位函
31	同治元年正月二十九日 (一八六二、一、二七)	總署收法國照會
32	同治元年二月一日 (一八六二、三、一)	總署收德爾位函
33	同治元年二月二十三日 (一八六二、三、一三)	總署收德爾位函
34	同治元年二月二十三日 (一八六二、三、一三)	總署給德爾位函
35	同治元年二月二十四日 (一八六二、三、二四)	總署收德爾位函
36	同治元年二月二十四日 (一八六二、三、二四)	總署收德爾位函
37	同治元年二月二十九日 (一八六二、三、二九)	總署給德爾位函
38	同治元年三月一日 (一八六二、三、三〇)	總署給德爾位函
39	同治元年三月二日 (一八六二、三、三一)	總署給德爾位函
40	同治元年三月三日 (一八六二、四、一)	總署收德爾位函
41	同治元年三月三日 (一八六二、四、一)	總署給德爾位函
42	同治元年三月四日 (一八六二、四、二)	總署收德爾位函
43	同治元年三月四日 (一八六二、四、二)	總署收德爾位函
44	同治元年三月六日 (一八六二、四、四)	總署具奏
45	同治元年三月六日 (一八六二、四、四)	總署片奏
46	同治元年三月七日 (一八六二、四、五)	總署給法國照會

致各省主教信函經與總署公文一併發遞	一一
總署照會暨通行各省咨文甚屬妥協	一一
方今治理最善之法莫過使人皆知習教毫無勉強	一一
催請覆送上諭底稿	一一
上諭底稿遲送之咎不在總署請函覆面晤日期	一一
上諭底稿請即送閱	一一
上諭底稿請遵囑刪改	一一
上諭底稿希即送回	一一
函約明日晤敘面商事件	一一
函送上諭底稿	一一
上諭底稿請依布大臣之意照改	一二
上諭底稿封送後礙難再改	一二
上諭底稿不符布大臣之意務於一二日內更正	一三
錄送上諭底稿	一三
教民免攤迎神賽會諸費暨教士請謁應示以體面二事已咨行各省督撫遵辦奉禁天主教明文並請一律刪除	一三
密陳保護傳教乃在羈縻法國保全上海	一五
粘送具奏交涉教民事件持平辦理一摺暨諭旨	一五

47	同治元年三月八日 (一八六二、四、六)	總署給德爾位函	函附京報二十本	一五
48	同治元年三月十二日 (一八六二、四、一〇)	總署收德爾位函	京報內只存上諭請將奏摺補入	一五
49	同治元年三月十二日 (一八六二、四、一〇)	總署收德爾位函	京報內上諭與奏摺自應相聯不可失信賠還天主堂事亦毋遲延	一六
50	同治元年三月十三日 (一八六二、四、一一)	總署給德爾位函	函覆京報內續刻原奏緣由	一六
51	同治元年三月十三日 (一八六二、四、一一)	總署給德爾位函	京報內上諭不與奏摺相聯乃遵舊章本署繕辦事件從無遲延	一六
52	同治元年三月十三日 (一八六二、四、一一)	總署收烏魯木齊都統法福禮文	持平辦理教務事已密飭地方官酌辦	一七
53	同治元年四月五日 (一八六二、五、三)	總署收德爾位函	刊印教務事件上諭應請蓋用國璽	一七
54	同治元年四月六日 (一八六二、五、四)	總署收法國交來刊刻黃紙單二百張	刊明總署具奏傳教一摺暨上諭	一七
55	同治元年四月七日 (一八六二、五、五)	總署給德爾位函	送還蓋印上諭二百張	一七
56	同治元年四月十日 (一八六二、五、八)	侍郎王茂蔭奏	法約弛禁天主教字樣毋庸改易	一七
57	同治元年四月十三日 (一八六二、五、一一)	總署收刑部文	抄錄持平辦理教務諭旨請行各省遵照	一八
58	同治元年四月二十七日 (一八六二、五、二五)	總署片奏	覆奏王茂蔭片奏各節並密陳辦理撫局情形(文缺)	一八
59	同治元年五月一日 (一八六二、五、二八)	總署收德爾位函	函送告示四百張請用鈐印	一八
60	同治元年五月二日 (一八六二、五、二九)	總署給德爾位函	送回鈐印告示四百張	一八
61	同治元年六月一日 (一八六二、六、二七)	總署給哥士耆函	查還各省堂基辦理甚屬公平教民教士動不遵依舊制應妥籌民教相安之道	一八
62	同治元年七月二十六日 (一八六二、八、二二)	總署收哥士耆函	函告湘潭衡州教案實在情形請欽派大員前赴調處免致本大臣親往會辦	二〇
63	同治元年八月十日 (一八六二、九、三)	總署給法國照會 附保護教民章程	湘潭等處教案願即遵議辦結並酌擬保護教民章程三條	二四

64	同治元年八月二十二日 (一八六二、九、一五)	總署收法國照會	二六
65	同治元年八月二十五日 (一八六二、九、一八)	總署收哥士耆函	三一
66	同治元年八月二十七日 (一八六二、九、二〇)	總署收法國照會	三一
67	同治元年十一月七日 (一八六二、一二、二七)	總署收法國照會	三三
68	同治元年十一月十五日 (一八六三、一、四)	總署奏	三三
69	同治元年十一月十七日 (一八六三、一、六)	總署奉上諭	三四
70	同治二年二月二十六日 (一八六三、四、一三)	成都將軍崇實奏	三五
71	同治二年二月二十六日 (一八六三、四、一三)	成都將軍崇實片奏	三六
72	同治二年二月二十七日 (一八六三、四、一四)	總署收法國哥士耆照會	三七
73	同治二年二月二十八日 (一八六三、四、一五)	總署收法國照會	三八
74	同治二年二月二十九日 (一八六三、四、一六)	總署給法國哥士耆函	四一
75	同治二年三月一日 (一八六三、四、一八)	總署給法國照會	四二
76	同治二年三月二日 (一八六三、四、一九)	總署給法國照會 附擬定章程	四二
77	同治二年三月八日 (一八六三、四、二五)	總署收法國照會	四六
78	同治二年三月十日 (一八六三、四、二七)	總署給哥士耆函	四七
79	同治二年三月十一日 (一八六三、四、二八)	總署收哥士耆函	四八

詳論傳教意在爲善法國心存和好各端湘贛驅迫教士毀掠教產務請各該巡撫妥爲賠補以免本大臣親往查辦

法國孟主教所撰天主教論疏請檢寄各省官紳共相傳誦

長江各省教案係各大吏指使教唆鄂省督撫摺內並襲用夷務字樣請通飭申斥

提督若勒思帶兵船來華總統水陸各軍並聽候查辦各省教案

法照會將增兵來華請飭各省速結教案

飭黔川贛湘各省速結教案

請將中外教士詳定等威以免僭越滋事

習教誘民每恃西人袒庇生事宜嚴定防範章程

查還舊堂辦理殊多格碍請准於各省省城及主教所居之府城內擇地相當賠抵了事

查還舊堂辦理殊多格碍請准於各省省城及主教所居之府城內擇地相當賠抵了案

敘州建堂事已咨崇將軍查辦奉天河南四川省城設堂抵還舊基之案當彙入照會中議商

礎議賠還舊堂事並酌擬章程妥定教士與地方官往來禮節

礎議賠還舊堂事並酌擬章程妥定教士與地方官往來禮節

礎商查還舊堂暨主教乘御轎輿體制事

查還舊堂外復添索於省城建堂碍難照辦主教可允乘御藍呢四轎

查還舊堂變通辦理一案卽作罷論